

# Сыктывса Ударник

СССР-са ПЕРВОЙ СОЗЫВА ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛОН VIII-од СЕССИЯ

## СССР-са Верховной Советон примитом законъяс ЗАКОН

### Колхозьяссянь подоходной налог йылысь

#### I ГЛАВА

##### Общей положенияс

###### 1 статья.

Колхозьяссянь подоходной налог мынтоны:

- сельскохозяйственной артельяс, рыболовецкой артельяс да муотувйон обработайтом кузя товариществояс;

- смешанной промыслово-сельскохозяйственной артельяс (промколхозьяс) да инвалидьяс кооперациялон артельяс, кодьяс имеитоны сельскохозяйственной доходьяс.

Чери кыйомысь доходьяс, кодьяс получитма кыйом продукция государственной заготовительяслы да кооперациялы сдایتомысь, да промысловой кооперация союзяс пырысь смешанной промыслово-сельскохозяйственной артельяслон (промколхозьяс) промышленной предприятнеяссянь доходьяс, а сиджэ инвалидьяс кооперацияяслон союзяс пырысь артельясса предприятнеяссянь доходьяс колхозьяссянь подоходной налог оз привлекайтсыны, а облагайтсыны налогясон законъяс серти.

###### 2 статья.

Налог исчисляйтсё воддза вся доход серти, кодй определяйтсё колхозьяслон годовой отчетьяс серти, финансовый органьясон от-

четьяс документальной проверитом борын.

Колхозса правление обязан быд во март 1 лунысь не серонджык представляйтны соответствующой финансовой отделё колхозса пленьяслон общей собраниеон вынесёдом годовой отчет воддза вонь колхозса ревизионной комиссиялон обязательной заключениеон.

#### II ГЛАВА

##### Облагайтан доход определяйтм

###### 3 статья.

Колхозлон облагайтан доход составо пыроны денежной да натуральной доходьяс (тайб законьслон 4-од статьяын индомьяс кындзи):

- растениеводствеомысь, животноводствеомысь, пчеловодствеомысь да шелководствеомысь;

- колхозьясса подсобной предприятнеяссянь изделиеяс вузаломысь;

- мукд доходной поступлениеяс.

###### 4 статья.

Оз включайтсыны жолхозлон облагайтан доход составо:

- суммаяс, кодьяс получитма обязательной поставкаяс кузя государственной продуктаяс сдایتомысь;

- фураж, кодй рёскаduitсё колхозной фермаясса скотлы вердом выло, сы лядын и не-

прикосновенной страховвой фуражной фонд;

- продукция, кодбё рёскаduitома МТС уджысь мынтысьом выло, а сиджэ денежной суммаяс, кодьяс мынторма МТС-лы вочом уджысысь;

- суммаяс, кодьяс получитма рабочей да продуктивной скот вузаломысь (ловйон да убойлон продукция) да зачислитома капиталовложениеяс счет выло бурмодом либё племенной скот лосёдом выло, либё стада восстановитом либё пасёдом могысь, а сиджэ суммаяс, кодьяс получитома Красной Армиялы вёвьяс сетомысь;

- колхозса подсобной овмёсысын натураон да деньгаон производственной затратаяс;

- страховой возмещениелон суммаяс, кодьяс получитома государственной страхование кузя органьяссянь погибнитом имуществомысь да кодзясысь.

###### 5 статья.

Колхозлон натуральной доходьясысь стоимость определитогон продукция, кодй используйтсё внутриколхозной нуждаяс выло (кыйдыс, семенной ссудаяс бор сетом, неприкосновенной страховой семенной фонд, продовольственной страховой фонд, инвалидьяслы отсёг сетан фонд, дет-

ской яслияс да сиротаясё содержитом выло отчислениеяс да мукд натуральной фондьяс) доньявсё государственной заготовительной доньяс серти, а продукция, кодй юклысь колхозникьяс повсын, — государственной закупочной доньяс серти.

#### III ГЛАВА

##### Налоглон ставкаяс да мынтан срокьяс

###### 6 статья.

Налог исчисляйтсё татпом ставкаяс кузя:

- контракция да госзакупкаяс порококын продуктаяс вузаломысь доходьясысь, а сиджэ доходьясысь продукциясысь, кодбё используйтма колхозьяслон внутриколхозной нуждаяс выло, облагайтан доходлон 4 процент размерын;

- колхозлон мукд доходьясысь — облагайтан доходлон 8 процент размерын.

###### 7 статья.

Му отувйон обработайтом кузя товариществояслы исчисляйтм налоглон сумма содтысьё 25 процент выло.

Му отувйон обработайтом кузя товариществояслы, кодьяс вуджисны сельскохозяйственной артельлон устав выло мынтысьомлон I-ой срокдз, налоглон сумма оз кыпдсы.

(Водё видёд 2 листбомысь)

СССР-са Верховной Советон примитом законъяс

**ЗАКОН**

**Колхозьясынь подоходной налог йылысь**

**8 статья.**

Колхозьяс мынтоны налог татшом срокъясн: март 25 лун кежлө—20 прöчент; июнь 1 лун кежлө—10 прöчент; октябрь 1 лун кежлө—30 прöчент да декабрь 1 лун кежлө—40 прöчент.

**IV ГЛАВА**

**Налог кузя льготаяс**

**9 статья**

Колхозьяслы, кодьясе котыртома переселенецьяслон овмөсьясысь, а сиджө колхозьяслы, кодьяс примитисны асламыс составö переселенецьясе, сетсыны подоходной налог кузя льготаяс, СССР-са Народной Комиссарьяс Советлөн постановленяеяс серти.

**10 статья.**

Колхозьяслы, кодьяс пострадайтисны стихийной бедствиеясысь, уджалысь йöз депутатъяс районной да городской Советьясса исполнительной комитетьяслөн решениеяс серти вермасны сетсыны текущей во предельясын налог мынтотмын отсрочкаяс.

Областной деление имейттом союзной республикаясса народной комиссарьяслөн советъяс, автономной республикаясса народной комиссарьяслөн советъяс, уджалысь йöз депутатъяслөн краевой да областной советьясса исполнительной комитетъяс вермасны сетны торъя колхозьяслы, кодьяс пострадайтисны стихийной бедствиеясысь, налогъяс мынтотмын отсрочкаяс 1 воөдз срокөн мынтотмөн медобря срок колян кадсянь.

**11 статья.**

Союзной республикаясса народной комиссарьяслөн советъяс автономной республикаясса народной комиссарьяс советьяслөн да уджалысь йöз депутатъяслөн краевой, областной, городской да районной советьясса исполнительной комитетьяслөн ходатайство серти вермөнны тырвийö либө частично мездыны налог мынтотмысь торъя колхозьясе, кодьяс пострадайтисны стихийной бедствиеясысь, бөсьтөм ущерблөн размеръяс серти.

**12 статья.**

СССР-са Народной Комиссарьяслөн Советлы сетсө **п р а в о** мездыны подоходной налог мынтотмысь колхозьясе, а сиджө колана случаясын устанавливайтны льготаяс налог кузя колхозьяслы народной овмөслысь торъя отрасляс развивайтөм стимулируйтан цельясын.

**V ГЛАВА**

**Налог мынтотмысь кыквуктөм**

**13 статья.**

Финансовой органьяслы годовой отчет представиттөмысь колхоз правлениеяса председатель да колхозса счетовод (бухгалтер) уджалысь йöз депутатъяс районной да городской Советса исполнительной комитетлөн решение серти кыскысыны штрафö 50 шайтөдз кыкнаныс.

**14 статья.**

Годовой отчетын төдөмөн неверной даннойяс, кодьяс оз лбөсявны документьяслы да книж-

ной записьяслы, счетоводстволы, представиттөмысь, колхоз правлениеяса председатель да счетовод (бухгалтер) кыскысыны уголовной кыквуктөм.

**15 статья.**

Подоходной налог колхозьяс мынтотны первоочередной порадокын да устанавитөм срокъясө. Налог мынтотмөн случаясын, налоглөн мынтотмөн суммаяс списывайтсыны колхозьяслөн текущей счетъяс вылысь народной судлөн решениеяс серти.

Мынтотмын просрочкаяс перйысыбө пөня 0,05 прöцент размерын просрочкалөн быдлунысь.

**16 статья.**

Заявлениеяс да жалобаяс сетөм оз сувтөд налог перйөм.

Сийö случаясын, кор примитөма решение кол-

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель  
**М. КАЛИНИН.**

СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь  
**А. ГОРКИН.**

Москва, Кремль.  
1941 вося март 1 лун.

**Первой кварталса план тыртөма содтөдөн**

Коми АССР-са Народной Комиссарьяслөн Сылтывса Леспромхоз (директорыс А. П. Грязных ёрт) срокысь водз содтөдөн тыртис первой кварталса вөрлөдзан план. Леспромхоз март 10 лун кежлө порөдчөм кузя план тыртис 116,2 прöцент вылө да кыскасыом кузя—104,2 прöцент вылө. Тайö жö каднас лой пурьялөма 2006 кубометр.

Леспромхозса вөрлөдзан участкасынь уджалö 166 морт да 48 вöв. Вөрлөдзысь-стахановецьяс асыныне бөсь-

хозлы польза вылө, неправильно поступи-төм суммаяс бөр сетсыны колхозлы 10 лунъя срокөн.

**17 статья.**

Тайö законсө дейст-виеб пыртөмөн лыддыны вын воштөмөн:

а) „Колхозьясынь сельскохозяйствениной денежной налог подоходной денежной налогөн вежөм йылысь“ СССР-са ЦИК-лөн да СНК-лөн 1936 во июль 20 лунъя постановление (Собр. зак. СССР 1936 г. № 40, ст. 339).

б) „Колхозьяс подоходной денежной налогөн обложитан порадок йылысь СССР-са Наркомфинлысь инструкция вынесөдөм йылысь“ СССР-са СНК-лысь 1938 во февраль 1 лунъя постановление (Собр. пост. СССР 1938 г. № 8, ст. 48).

төм обязательствояс честьөн портөны оломө. Порөдчысь С. Н. Майбуров, кодй бөсьтис обязательство төвся сезонын заготовитны 1000 кубометр вөр, заготовитис нин 907 кубометр. В. М. Кокшаров декабрь төлысьын бөсьтис обязательство заготовитны 500 кубометр да март 5 лун кежлө заготовитис нин 525 кубометр. Кыскасысь-ст а х а н о в каяс А. С. Майбурова да Д. П. Кокшарова ёртъяс бөсьтлөм обязательство тыртисны нин 126-130 прöцент вылө.

СССР-са Верховной Советон примитом законъяс

Сельскохозяйственной налог йылысь 1939 во сентябрь 1 лунся законлысь  
3-öd, 8-öd да 19-öd статьяяс вежом йылысь

Пыртны сельскохозяйственной налог йылысь 1939 во сентябрь 1 лунся законноты татшом редакциянын: 3 статья. Сельскохозяйственной источникноты татшом шоркоть нормаяс серти:

|  | РСФСР | УССР  | БССР  | Азербайджанской ССР | Грузинской ССР | Армянской ССР | Турменской ССР | Узбекской ССР | Таджикской ССР | Казахской ССР | Киргизской ССР | Карело-Финской ССР | Молдавской ССР |
|--|-------|-------|-------|---------------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|--------------------|----------------|
| <b>Гектарысь доходность (шайтысьон)</b>                              |       |       |       |                     |                |               |                |               |                |               |                |                    |                |
| Зерновой да мугод культураяслон кодзаяс, улын перечислитомъяс кындзы | 800   | 800   | 800   | 650                 | 650            | 650           | 650            | 650           | 650            | 650           | 650            | 650                | 800            |
| Картофель кодза  | 2.700 | 2.800 | 2.800 | 2.100               | 2.100          | 2.100         | 2.100          | 2.100         | 2.100          | 2.100         | 2.100          | 2.500              | 2.100          |
| Шабди-долгуец кодза  | 500   | 500   | 500   | —                   | —              | —             | —              | —             | —              | 500           | —              | 500                | 500            |
| Хлопок кодза   | —     | —     | —     | 2.000               | —              | 2.000         | 1.500          | 2.000         | 2.000          | 1.500         | 1.500          | —                  | —              |
| Пыш кодза  | 750   | 900   | 1.000 | —                   | —              | —             | —              | —             | —              | 850           | —              | 750                | 900            |
| Табак кодза  | 1.700 | 1.100 | —     | 2.000               | 2.500          | 2.500         | —              | 1.700         | —              | 1.400         | 1.400          | —                  | 1.100          |
| Маорка кодза   | 950   | 1.000 | 700   | —                   | —              | —             | —              | 950           | —              | 700           | 750            | —                  | 1.000          |
| Огородъяс да бахчаяс   | 4.000 | 4.000 | 4.000 | 4.500               | 4.500          | 4.500         | 4.000          | 4.500         | 4.000          | 4.000         | 4.500          | 3.500              | 4.000          |
| Садъяс да ягодникъяс   | 4.200 | 4.500 | 4.200 | 6.000               | 6.000          | 6.000         | 6.000          | 6.500         | 6.000          | 5.000         | 5.000          | —                  | 5.000          |
| Виноградникъяс   | 8.000 | 6.000 | —     | 8.000               | 7.500          | 8.000         | 6.500          | 8.000         | 6.500          | 6.500         | 6.500          | —                  | 7.000          |
| Севкосяяс  | 300   | 400   | 400   | 400                 | 400            | 400           | 300            | 300           | 300            | 300           | 400            | 300                | 400            |
| <b>Продуктивной скот душянь</b>                                      |       |       |       |                     |                |               |                |               |                |               |                |                    |                |
| Мбъяс  | 1.000 | 1.000 | 900   | 600                 | 600            | 650           | 700            | 700           | 600            | 850           | 850            | 800                | 800            |
| Ыжъяс да козаяс  | 80    | 80    | 80    | 60                  | 60             | 60            | 90             | 90            | 90             | 90            | 100            | 80                 | 80             |
| Порьяс   | 400   | 400   | 400   | 200                 | 200            | 200           | 200            | 200           | 200            | 200           | 200            | 350                | 400            |
| <b>Аслас овмосын рабочей скот исползуитомъяс доходность</b>          |       |       |       |                     |                |               |                |               |                |               |                |                    |                |
| Бов, верблюд, мул  | 700   | 700   | 700   | 600                 | 600            | 600           | 600            | 600           | 600            | 600           | 600            | 600                | 600            |
| Вол, ош, буйвол  | 400   | 400   | 400   | 300                 | 300            | 300           | 300            | 300           | 300            | 300           | 300            | 400                | 400            |

2. 8-öd статья изложитны татшом редакциянын: „8 статья. Колхозникъясслон овмбъяссы, кодъяс иментоны докодъяс личной подсобной овмосыс: приусадебной му участокыс, скотысь да неземледельческой заработокъяссыс сельскохозяйственной налог исчислятьсё овмослон облагайтан доход вося суммаыс (5—7 статьяяс), ставкаяслон татшом таблица серти:

| Воин овмослон облагайтана доходлон размер | Овмос выло налоглон размер                              |
|---|---|
| 700 шайтöдз                               | 8 ур доходлон быд шайтыс.                               |
| 700 шайтысянь 1.000 шайтöдз               | 56 шайт+700 шайтыс унджык доходлон быд шайтыс 9 ур.     |
| 1.000 шайтысянь 2.000 шайтöдз             | 83 шайт+1.000 шайтыс унджык доходлон быд шайтыс 11 ур.  |
| 2.000 шайтысянь 3.000 шайтöдз             | 193 шайт+2.000 шайтыс унджык доходлон быд шайтыс 15 ур. |
| 3.000 шайтысянь 4.000 шайтöдз             | 343 шайт+3.000 шайтыс унджык доходлон быд шайтыс 19 ур. |
| 4.000 шайтыс унджык                       | 530 шайт+4.000 шайтыс унджык доходлон быд шайтыс 24 ур. |

Колхозникъясслон доходъяс, кодъяссö получайтоны колхозыс трудоденьяс серти денежной да натуральной формын, сельскохозяйственной налогон оз облагайтсыны“. 3. 19-öd статья изложитны татшом редакциянын: „19 статья. Единоличной крестьянской овмосыс сельскохозяйственной налог исчислятьсё ставкаяслон татшом таблица серти:

| Воин овмослон облагайтана доходлон размер | Овмос выло налоглон размер                                 |
|---|--|
| 700 шайтöдз                               | 110 шайт.  |
| 700 шайтысянь 1.000 шайтöдз               | 110 шайт+700 шайтыс унджык доходлон быд шайтыс 18 ур.      |
| 1.000 шайтысянь 2.000 шайтöдз             | 164 шайт+1.000 шайтыс унджык доходлон быд шайтыс 22 ур.    |
| 2.000 шайтысянь 3.000 шайтöдз             | 384 шайт+2.000 шайтыс унджык доходлон быд шайтыс 30 ур.    |
| 3.000 шайтысянь 4.000 шайтöдз             | 684 шайт+3.000 шайтыс унджык доходлон быд шайтыс 38 ур.    |
| 4.000 шайтысянь 5.000 шайтöдз             | 1.064 шайт+4.000 шайтыс унджык доходлон быд шайтыс 48 ур.  |
| 5.000 шайтыс унджык                       | 1.544 шайт+5.000 шайтыс унджык доходлон быд шайтыс 60 ур.“ |

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН

СССР Верховной Совет Президиумса секретарь А. ГОРКИН.

# РЕШЕНИЕ

Сыктыв райсовет исполкомлөн

## Горьковской да Визин сиктсоветьясса колхозьясён трудгужповинность кузя вёрлэдзан план тыртём йылысь

Райсоветлөн исполком пасйö, мый трудгужповинность кузя план-задание Визинса да Горьковской сиктсоветьясса колхозьясён орöдöма. Колхозса председательяс: „Красной север“—Беляев, „Красной май“—Третьяков да „Труд“—Цыпанов ёртьяс, сувтисны вёрлэдзöм явö саботируйтан туй вылö, мый вöсна набн вёрлэдзан план тыртöма нууджык 45 прöцентьсь, а „Красной север“ колхоз вёрлэдзан план пöрöдчöм кузя тыртис 46,2 прöцент да кыскасьöм кузя—42,1 прöцент вылö.

ВКП(б) райком да райсоветлөн исполкомлысь вöрö содтöд йöз да вöв вын петкöдны колöм йылысь да государственной вёрлэдзан план быть выполнитны колöм йылысь негчыдья индöдьяс, Горьковской да Визинса колхозьяс эз пöртны олöмö. „Красной север“ колхозьяс колана 38 морт да 19 вöв пыдди уджалö 29 морт да 14 вöв.

Сиктсоветьясса председательяс — Горьковскойысь П. Н. Носков да Визинса Ф. М. Носков ёртьяс колхозса председательяс дорö, кодьяс оз выполняйтны государственной вёрлэдзан план, петкöдлисны либерализм, эз примитны на вылö колана мераяс, занимайтчисны сёрниöн.

Райсовет исполкомса председатель **В. КАРМАНОВ.**

Райсовет исполкомса секретарь пыдди **Е. ТИХОМИРОВА.**  
1941 во, март 10 лун.

## Лыжной соревнование

Февраль 25 лунö Койгорт НОП-са первичной осовавиаким организацияса членьяс пöвстын мунис 5 километраа дис-Цевс.

Райсоветлөн исполком решитис:

1. Трудгужповинность кузя вёрлэдзан план тыртём саботируйтöмысь, тырмымöн йöз да вöв вын вöр удж вылö петкöдтöмысь Горьковской сиктсоветса „Красной север“ колхозса председатель А. В. Беляевöс удж вылысь снимтöм кузя вопрос сувтöдны колхозникьяслөн общйöй собрание вылын.

2. Поручитны райпрокурор Рубцов ёртлы расследуйтны „Красной север“ колхоз руководство деятельность йылысь делö да колхозса председатель Беляевöс кыскыны уголовной кыкутöмö.

3. Предупредитны сиктсоветьясса да колхозьясса председательясöс, торйён Горьковской сиктсоветса председатель Носков ёртöс, Визин сиктсоветса—Носков ёртöс да колхозса председательясöс: „Труд“—Цыпанов ёртöс, „Красной май“—Третьяков ёртöс, мый оз көло набн суткия срокөн обеспечитöма вöрö сымда йöз да вöв вын петкöдöм, кодй эськö тырвийö обеспечитис трудгужповинность кузя вёрлэдзан план срок кежлö тыртём, то на вылö лöб примитöма взысканиелөн медся чорыд мераяс, найöс удж вылысь снимтöм да уголовной кыкутöмö кыскöмöдз.



Снимок вылын: Стахановкаяс Е. П. Баранова, А. С. Степанова да И. В. Павлова, кодьяс пöрöдчöмын лунья нормаяс тырталöны 135 прöцент вылö (Ленинградскöй область).

## Единоличникьяс век на гортынöсь

Вёрлэдзан план успешной тыртём медводз зависитö вöрö тырмымöн йöз да вöв вын петкöдöм обеспечитöмысь.

Но тайöс, тыдалö, оз көсйыны гөгöрвоны Куниб сиктсоветы. Единоличникьяс сиджö долженöсь кыскысьыны вёрлэдзöмын трудгужповинностьлысь план выполнитöмö. Но та вылö видзöдтөг, Кунибса селисполком (председательяс Старцев ёрт) единоличникьясöс вöрö петкöдö-

мөн оз занимайтчы.

Единоличникьяс С. Г. Ситкарев, А. Тарабукина, Е. И. Тырбылева, А. Б. Старцев,—ставныс вермасны да обязанöсь уджавны вöрын, выполняйтны трудгужповинность кад кежлö сетöм план, но найö пыр на олöны гортын. Кунибса сиктсовет единоличникьяс дорö пыр на петкöдлö жалость, оз кыскы найöс уголовной кыкутöмö, кыдзи вёрлэдзöм саботируйтьясьясöс

С. Тырбылев.

## С В О Д К А

Сыктыв районас вöр заготовитысь предприятияяслөн март 10 лун кежлö (прöцентьясён)

| Предприятияяс                         | Пöрöдöма | Кыс-кöма |
|---------------------------------------|----------|----------|
| Койгортса мехвöрпункт                 | 80,5     | 61,1     |
| Гагшорса мехвöрпункт                  | 69       | 64,8     |
| Кöмса мехвöрпункт                     | —        | —        |
| Сыктыва вöр-промхоз                   | 70,6     | 68,6     |
| Комн АССР-са наркомдеслөн вöр-промхоз | 116,2    | 104      |

## Кывьяс оз торъявны делöысь

Горьковской сиктсоветса Киров нима колхозьяс колхозникьяс асланыс собрание вылын шулисны Верховной Советлөн VIII Сессия вöссян лун кежлö мынтыны 100 прöцент вылö сельскöй культсбор да самообложение вэносьяс.

Колхозникьяс ас вылö босьтöм косясьöмьяс честьöн пöртисны олöмö.

Е. Раевский.

Ответст. редактор  
**А. Е. ШАДРИН.**